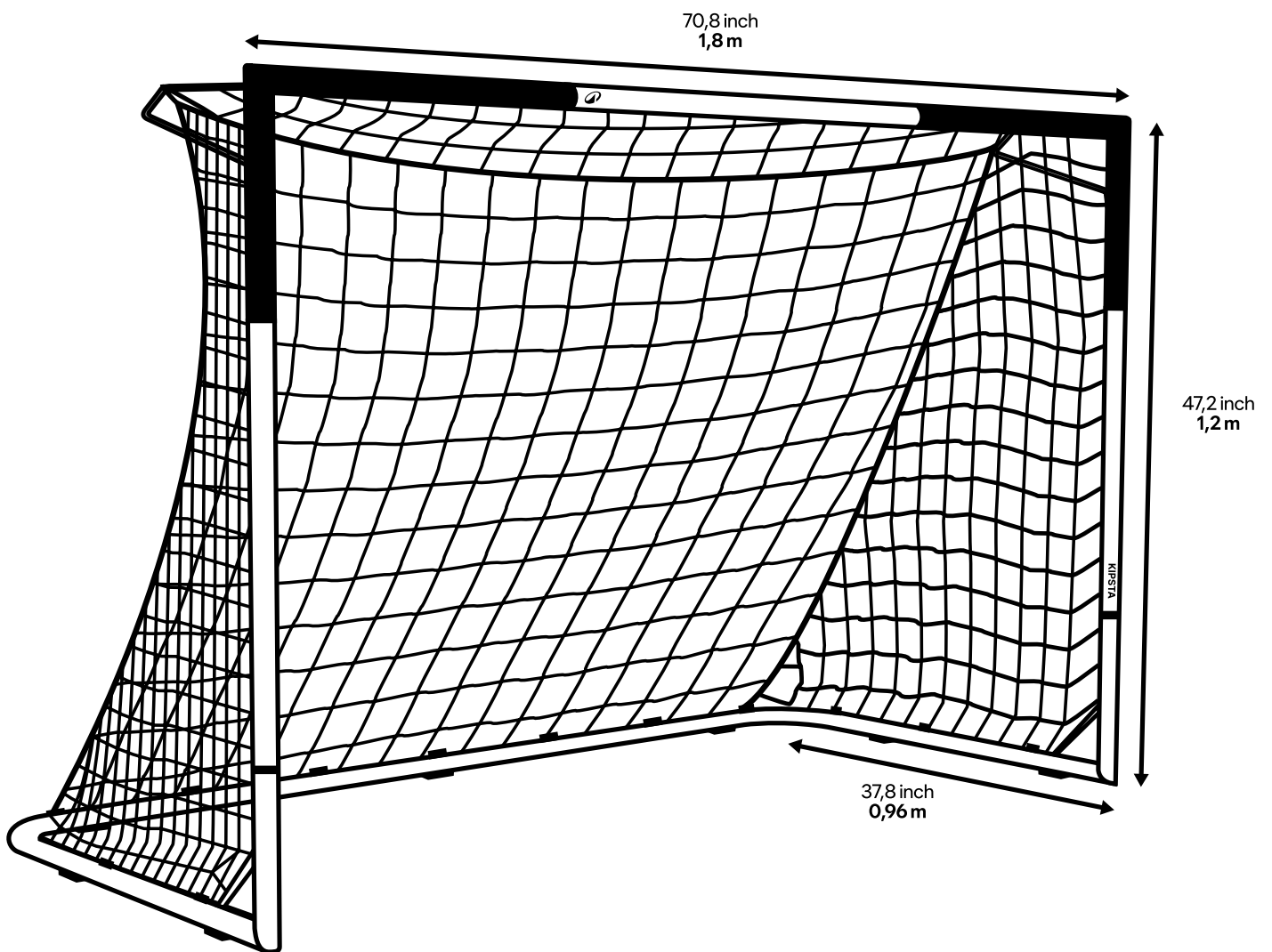
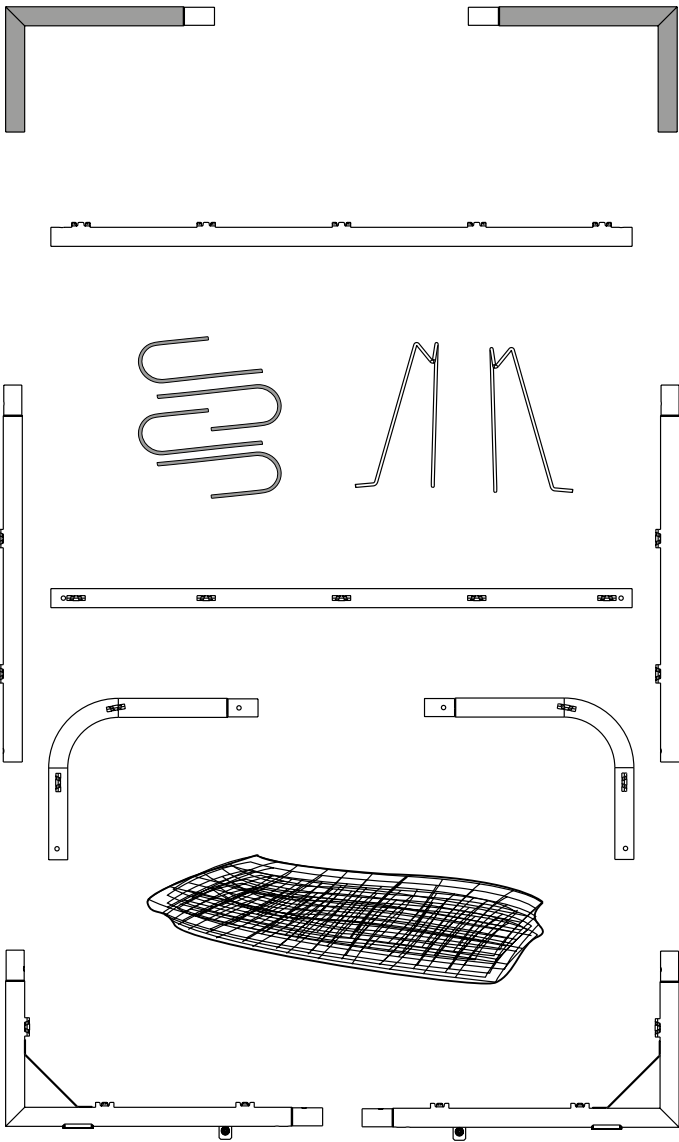
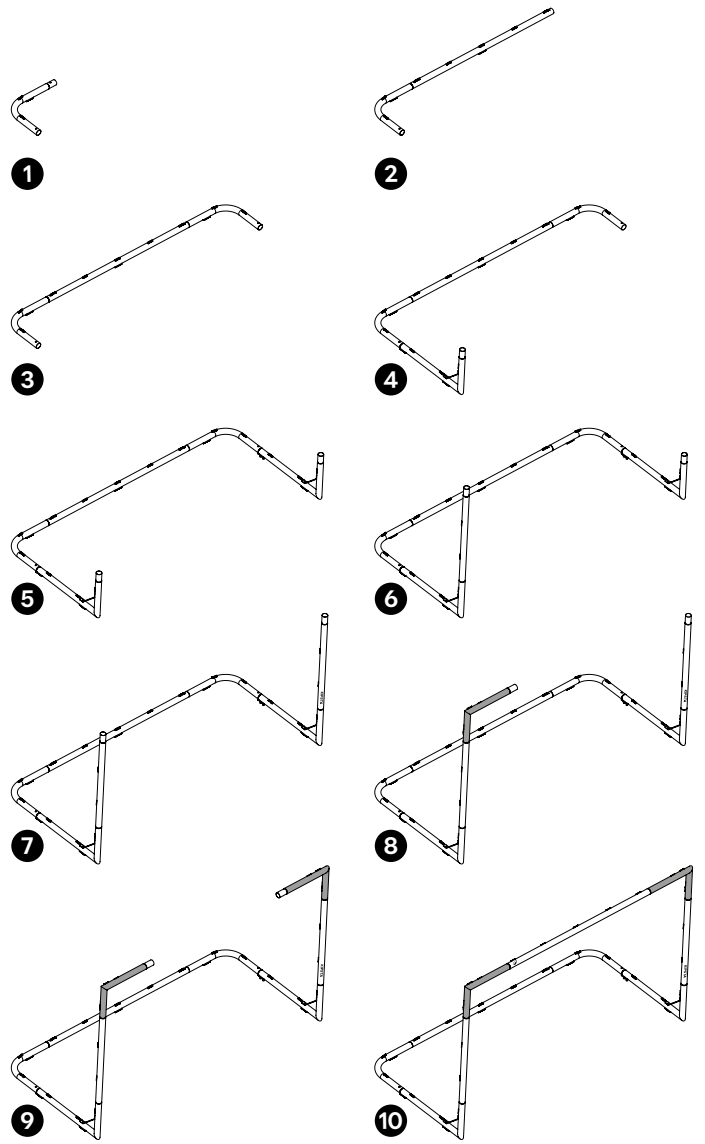
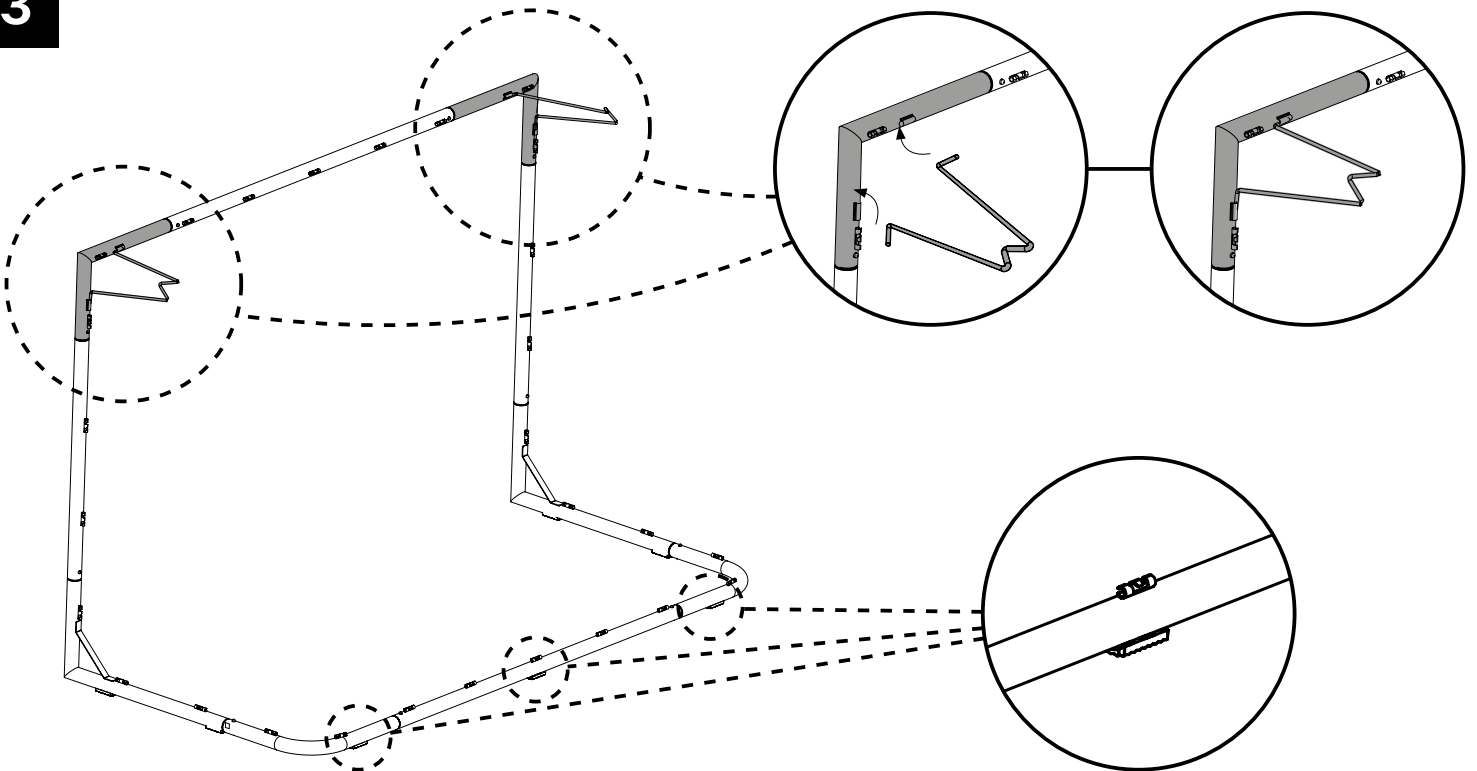


KIPSTA  
**SG 500 M**

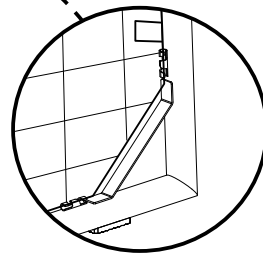
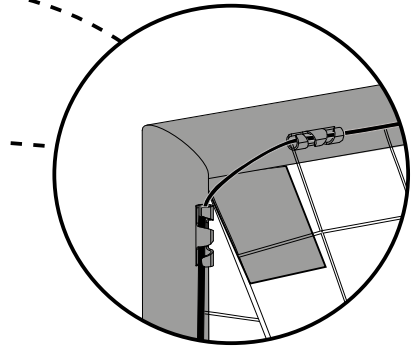
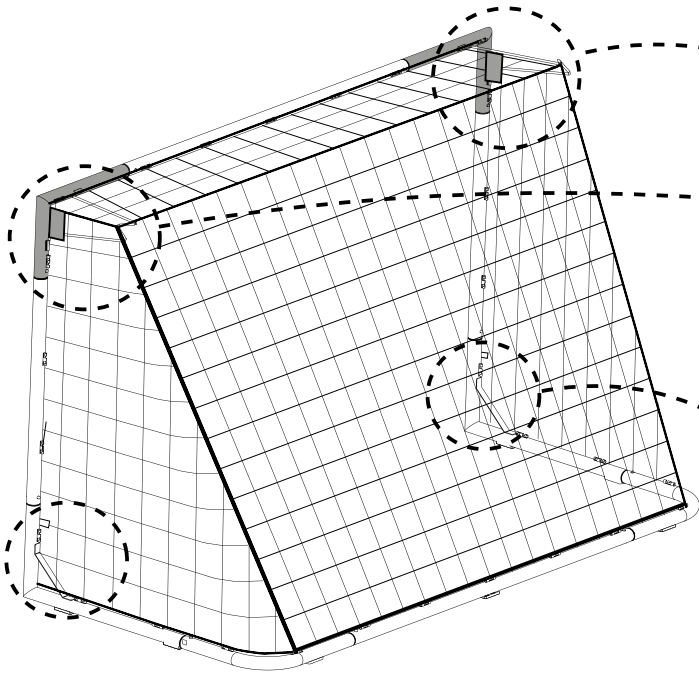
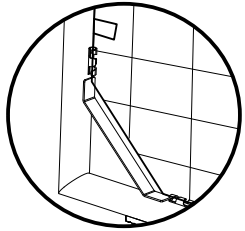
---



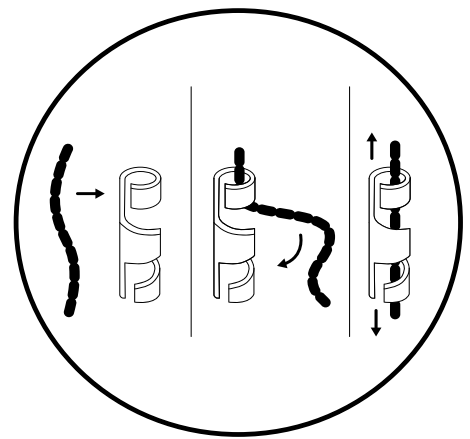
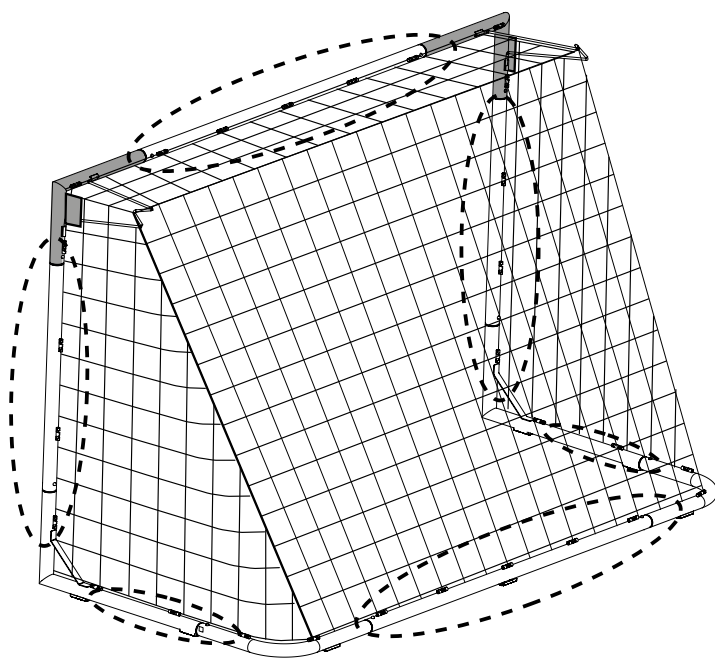
**1****2****3**

4

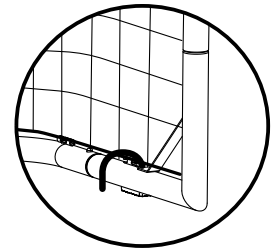
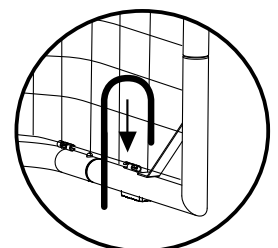
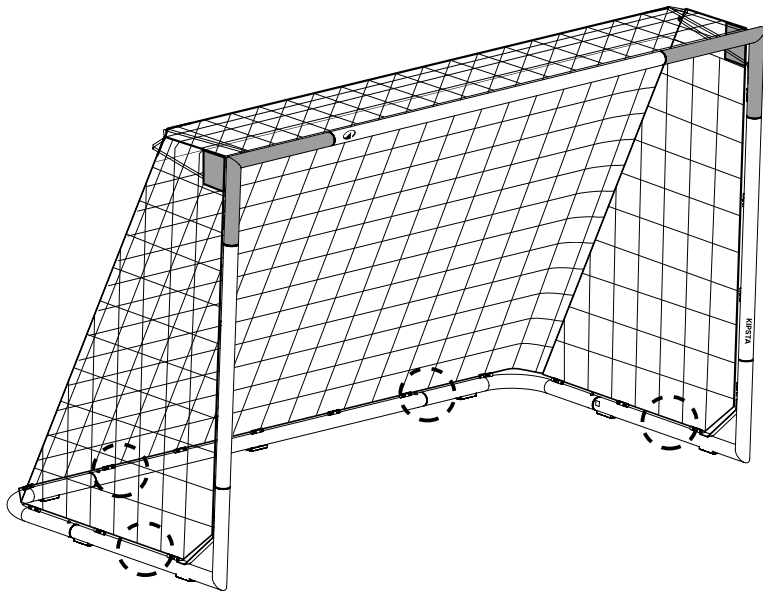
1



2



3



## EN - WARNING:

- To be assembled by an adult
- Keep these instructions for the entire life of the product
- The owners should make sure that all the users of the product are suitably informed of all the precautions for use
- This product is intended for domestic use only
- This goal has been designed to be used from 6 years.
- Before each use, check each component and each assembly
- The product must be completely assembled before use
- Do not modify or remove any of the original components of the equipment
- Do not add parts or components to the goal or goal frame.
- After assembling the product and before each use, check that the attachments are properly installed
- To prevent the product from falling over or becoming deformed, do not climb on the net or the frame of the goal. - Do not hang from the frame.
- Transport of the goal must be done by at least 1 adult.
- After transporting the product, check that all the attachments are properly installed.
- The product must be stored away from moisture and wind.

### RECOMMENDATIONS

- Attach the product to the floor with the hooks provided.
- If the goal is fixed to the ground, check the effectiveness of this fixing. In the event of a thunderstorm, it is not advisable to play with the goal.

### CARE:

- Outside of use, clean with unpressurised water and soap; then dry, to make your product last longer.

### 5 year warranty

- The 5-year warranty applies to the goal structure and the pegs for leisure use by children under 14. The product should not be used in a club.

### END OF PRODUCT LIFESPAN:

- Each defective component must be returned to a Decathlon store.
- When the product is unusable, the goal must be returned to a Decathlon store

## FR - ATTENTION :

- Montage à effectuer par un adulte
- Conservez ces instructions pendant toute la durée de vie du produit
- Il revient au propriétaire de s'assurer que tous les utilisateurs du produit sont informés comme il convient de toutes les précautions d'emploi
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement
- Ce but est conçu pour être utilisé à partir de 6 ans.
- Avant chaque utilisation, vérifiez chaque composant et chaque assemblage
- Ce produit ne doit pas être utilisé s'il n'est pas complètement monté
- Ne pas modifier ou retirer un des éléments constitutifs originaux de l'appareil
- Ne pas ajouter des pièces ou des composants sur le but ou sur le cadre du but.
- Après le montage du produit et avant chaque utilisation, contrôlez que les éléments de fixation sont bien assemblés
- Pour éviter tout basculement ou déformation du produit, ne pas grimper sur le filet ou le cadre du but. Ne pas se suspendre au cadre.
- Effectuer le déplacement du but par minimum 1 adulte.
- Après chaque transport du produit, contrôlez que les éléments de fixation sont bien assemblés.
- Le produit doit être stocké à l'abri de l'humidité et du vent.

### RECOMMANDATIONS

- Fixer le produit au sol avec les crochets de fixation fournis.
- Si le but est fixé au sol, vérifier l'efficacité de cette fixation. En cas d'orage, il est déconseillé de jouer avec le but.

### ENTRETIEN :

- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, nettoyez-le à l'eau non pressurisée et au savon ; puis séchez-le : cela prolongera sa durée de vie.

### Garantie 5 ans

- La garantie de 5 ans porte sur le cadre et les sardines du but pour un usage loisirs et particulier par des enfants de moins de 14 ans. Le produit ne doit pas être utilisé dans un club.

### FIN DE VIE DU PRODUIT :

- Chaque composant défectueux doit être rapporté en magasin Decathlon.
- Lorsque le produit est inutilisable, le but doit être rapporté en magasin Decathlon

## ES - ADVERTENCIA:

- Para ser montado por un adulto
- Guarda estas instrucciones durante toda la vida útil del producto.
- Es responsabilidad del propietario asegurarse de que todos los usuarios del producto estén debidamente informados de todas las precauciones de uso.
- El producto está pensado únicamente para un uso doméstico.
- Esta portería está diseñada para usarse desde los 6 años.
- Antes de cada uso, se debe comprobar cada componente y cada montaje.
- Este producto no debe usarse si no está completamente montado.
- No modifiques ni elimines ninguno de los componentes originales del producto.
- No se deben agregar piezas ni componentes a la portería ni al marco de la portería.
- Después de montar el producto y antes de cada uso, verifica que las fijaciones estén bien montadas.
- Para evitar vuelcos o deformaciones del producto, no se debe subir encima de la red ni del marco de la portería. No debes colgarte del marco.
- El desplazamiento de la portería debe realizarlo por lo menos un adulto.
- Después de cada transporte del producto, verifica que las fijaciones estén bien montadas.
- El producto debe almacenarse alejado de la humedad y del viento.

### RECOMENDACIONES

- Fija el producto al suelo con los ganchos provistos.
- Si la portería está fijada al suelo, verifica la efectividad de dicha fijación. En caso de tormenta, no es aconsejable jugar con la portería.

### MANTENIMIENTO:

- Cuando no se vaya a usar, se debe limpiar con agua sin presión y jabón; y a continuación secar, para que el producto dure más.

### 5 años de garantía

- La garantía de 5 años se aplica a la estructura de la portería y las piquetas para uso recreativo de niños menores de 14 años. El producto no debe utilizarse en el entorno de un club.

### FIN DE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO:

- Cada componente defectuoso debe ser devuelto a una tienda Decathlon.
- Cuando el producto no se pueda usar, la portería debe ser devuelta a la tienda Decathlon.

## DE - WARNUNG:

- Muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden
- Bewahren Sie diese Anleitung während der gesamten Nutzungsdauer des Produkts auf.
- Der Besitzer muss sicherstellen, dass alle Nutzer des Produkts über die Warn- und Sicherheitshinweise informiert sind.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch gedacht.
- Dieses Ziel darf von Kindern ab 6 Jahren verwendet werden.
- Vor jeder Nutzung bitte die einzelnen Komponenten und Montageelemente prüfen.
- Dieses Produkt darf erst verwendet werden, wenn es komplett aufgebaut ist.
- Die ursprünglichen Bestandteile des Produkts dürfen weder verändert noch entfernt werden.
- Keine Teile oder Bestandteile am Ziel oder am Rahmen anbringen.
- Im Anschluss an den Aufbau und nach jeder Nutzung des Produkts müssen sämtliche Befestigungselemente geprüft werden.
- Weder das Netz noch den Rahmen zum Klettern nutzen, um ein Kippen oder Verformen des Produkts zu vermeiden.. Sich nicht an den Rahmen hängen.
- Beim Verschieben des Tors muss mindestens 1 Erwachsener mithelfen.
- Nach jedem Transport des Produkts müssen Sie die Befestigungselemente prüfen.
- Das Produkt vor Wind und Feuchtigkeit geschützt lagern.

### EMPFEHLUNGEN

- Das Produkt mit dem im Lieferumfang enthaltenen Befestigungshaken im Boden befestigen.
- Prüfen Sie nach dem Befestigen des Tors im Boden, ob es wirklich fest angebracht ist. Bei Sturm sollte das Tor nicht verwendet werden.

### PFLEGE:

- Das Produkt nach der Verwendung mit drucklosem Wasser und Seife reinigen; anschließend trocknen, damit das Produkt länger hält.

### 5 Jahre Garantie

- Die 5-Jahres-Garantie gilt für die Torstruktur und die Heringe im Rahmen der Freizeitgestaltung für Kindern unter 14. Das Produkt ist nicht für die Verwendung in einem Club gedacht.

### LEBENSSENDE DES PRODUKTS:

- Defekte Komponenten müssen in einem Decathlon-Fachhandel abgegeben werden.
- Wenn das Produkt nicht mehr genutzt werden kann, geben Sie es bitte in einem Decathlon-Fachhandel ab.

## IT - ATTENZIONE:

- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto
- Conservare queste istruzioni per tutta la durata del prodotto
- Spetta al proprietario assicurarsi che tutti gli utilizzatori del prodotto siano adeguatamente informati di tutte le precauzioni d'uso.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente ad uso non professionale
- La porta è stata progettata per essere utilizzata a partire dai 6 anni.
- Prima di ogni utilizzo, verificare ogni componente e ogni assemblaggio
- Questo prodotto non deve essere utilizzato se non è completamente montato
- Non modificare o rimuovere alcuno degli elementi costitutivi originali del prodotto
- Non aggiungere parti o componenti alla porta o al telaio.
- Dopo il montaggio del prodotto e prima di ogni utilizzo, verificare che gli elementi di fissaggio siano ben assemblati
- Per evitare ribaltamenti o deformazioni del prodotto, non arrampicarsi sulla rete o sul telaio della porta. Non appendersi al telaio.
- Serve almeno 1 adulto per lo spostamento della porta.
- Dopo ogni trasporto del prodotto, verificare che gli elementi di fissaggio siano ben assemblati.
- Il prodotto deve essere conservato al riparo dall'umidità e dal vento.

### RACCOMANDAZIONI

- Fissare il prodotto a terra con i ganci di fissaggio in dotazione.
- Se la porta è fissata a terra, verificare l'efficacia del fissaggio. In caso di maltempo è sconsigliato giocare con la porta.

### MANUTENZIONE:

- Per una maggiore durata del prodotto, dopo l'uso lavarlo con acqua non pressurizzata e sapone; poi asciugarlo.

### Garanzia di 5 anni

- La garanzia di 5 anni si applica alla struttura della porta e ai picchetti per un utilizzo ricreativo da parte di minori di 14 anni. Questo prodotto non va usato nelle associazioni sportive.

### TERMINE VITA DEL PRODOTTO:

- Ogni componente difettoso deve essere riportato al negozio Decathlon.
- Quando il prodotto è inutilizzabile, lo scopo deve essere riportato al negozio Decathlon

## NL - LAAT OP:

- Montage dient uitsluitend door een volwassene te gebeuren
- Bewaar deze instructies gedurende de levensduur van het product
- Het is de verantwoordelijkheid van de eigenaar ervoor te zorgen dat alle gebruikers van het product naar behoren worden geïnformeerd over alle voorzorgsmaatregelen voor het gebruik
- Dit product is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik
- Deze goal is ontworpen om te worden gebruikt vanaf de leeftijd van 6 jaar.
- Controleer voor elk gebruik elk onderdeel en elke assemblage
- Dit product mag niet worden gebruikt als het niet volledig in elkaar is gezet.
- Breng geen wijzigingen aan in de originele onderdelen van het product en verwijder deze niet
- Voeg geen onderdelen of componenten toe aan de goal of het goalframe.
- Controleer na de montage van het product en vóór elk gebruik of de bevestigingselementen goed gemonteerd zijn
- Om te voorkomen dat het product kantelt of vervormt, mag u niet op het net of het goalframe klimmen. Niet aan het frame gaan hangen.
- De goal moet door ten minste één volwassene worden verplaatst.
- Controleer na elk transport van het product of de bevestigingselementen goed gemonteerd zijn.
- Het product moet op een droge en windrijke plaats worden bewaard.

### AANBEVELINGEN

- Bevestig het product aan de vloer met de bijgeleverde bevestigingshaken.
- Als de goal op de vloer is bevestigd, verifiëren of de bevestiging efficiënt is. In geval van onweer wordt afgeraden met de goal te spelen.

### ONDERHOUD:

- Buiten gebruik reinigen met water zonder druk en zeep; Vervolgens laten drogen zodat het product langer meegaat.

### 5 jaar garantie

- De garantie van 5 jaar geldt voor de doelstructuur en de haringen voor recreatief gebruik door kinderen jonger dan 14 jaar. Het product moet niet bij een club worden gebruikt.

### LEVENSEINDE VAN HET PRODUCT:

- Elk defect onderdeel moet worden teruggebracht naar een Decathlon-winkel.
- Wanneer het product onbruikbaar is, moet de goal worden teruggebracht naar een Decathlon-winkel

## PT - AVISO:

- A montagem deve ser feita por um adulto
- Guarde estas instruções durante toda a vida útil do produto
- É da responsabilidade do proprietário assegurar que todos os utilizadores do produto estão corretamente informados sobre todas as precauções de utilização
- Este produto é indicado somente para utilização doméstica
- Esta baliza foi concebida para ser utilizada por maiores de 6 anos.
- Antes de cada utilização, verifique cada componente e cada junção
- Este produto não deve ser utilizado caso a montagem esteja incompleta
- Não altere ou remova quaisquer dos componentes originais do aparelho
- Não acrescente peças nem componentes à baliza ou à estrutura da baliza.
- Após a montagem do produto e antes de cada utilização do mesmo, certifique-se de que os elementos de fixação estão montados corretamente
- Não se segure à rede ou à estrutura da baliza, de forma a evitar que o produto se vire ou se deforme. - Não se pendure na estrutura.
- A baliza deve ser deslocada por, no mínimo, 1 adulto.
- Após cada transporte do produto, certifique-se de que os elementos de fixação estão montados corretamente.
- O produto deve ser armazenado ao abrigo da humidade e do vento.

### RECOMENDAÇÕES

- Fixe o produto no chão com os ganchos de fixação fornecidos.
- Se a baliza estiver fixada no chão, certifique-se de que está fixada corretamente. Não se recomenda a utilização da baliza durante uma tempestade.

### MANUTENÇÃO:

- Quando não estiver a utilizar, limpe com água sem pressão e sabão. Em seguida, enxague para prolongar a vida útil do produto.

### Garantia de 5 anos

- A garantia de 5 anos aplica-se à estrutura da baliza e as cavilhas para utilização de lazer por crianças com menos de 14 anos. O produto não deve ser utilizado num clube.

### FIM DE VIDA ÚTIL DO PRODUTO:

- Cada componente com defeito deve ser entregue numa loja Decathlon.
- Quando o produto estiver inutilizável, a baliza deve ser entregue numa loja Decathlon

## PL - UWAGA:

- Montaż urządzenia musi wykonać osoba dorosła
- Zachować instrukcję przez cały okres użytkowania produktu
- Właściciel produktu powinien poinformować wszystkich jego użytkowników o środkach ostrożności dotyczących obsługi
- Niniejszy produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego
- Bramka przeznaczona jest dla dzieci od 6. roku życia.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić każdy element i każde łączenie
- Produktu można używać wyłącznie po całkowitym montażu
- Nie wprowadzać modyfikacji i nie demontować oryginalnych elementów składowych produktu
- Nie domontowywać żadnych części ani elementów do bramki ani jej ramy.
- Po montażu produktu i przed każdym użyciem, należy sprawdzić, czy elementy mocujące są prawidłowo dokręcone
- Aby zapobiegać ryzyku przewrócenia lub uszkodzenia produktu, nie należy wspinać się na siatkę lub ramę bramki. Nie należy wieszac się na ramie bramki.
- Do przeniesienia bramki potrzebna jest co najmniej jedna osoba dorosła.
- Po każdym transporcie należy sprawdzić, czy elementy mocujące są prawidłowo dokręcone.
- Produkt należy przechowywać w miejscu wolnym od wilgoci i osłoniętym od wiatru.

### ZALECENIA

- Zamocować produkt do podłoża za pomocą dostarczonych haków mocujących.
- Jeżeli bramkę zamocowano do podłoża, należy sprawdzić skuteczność tego mocowania. Nie zalecamy używania bramki w czasie burzy.

### KONSERWACJA:

- Po zakończeniu używania wyczyścić bieżącą wodą i środkiem myjącym; następnie wysuszyć, aby wydłużyć żywotność produktu.

### 5 lat gwarancji

- Gwarancja 5 lat dotyczy konstrukcji bramki i kółek do użytku rekreacyjnego przez dzieci do lat 14. Produkt nie powinien być używany w klubie sportowym.

### ZAKOŃCZENIE EKSPLOATACJI PRODUKTU:

- Każdy uszkodzony element należy oddać do sklepu Decathlon.
- Kiedy produkt nie nadaje się już do użycia, należy oddać go do sklepu Decathlon

## HU - FIGYELMEZTETÉS:

- Csak felnőtt szerelheti össze
- Őrizze meg ezeket az utasításokat a termék teljes élettartama alatt
- A tulajdonosnak kell megbizonyosodnia arról, hogy a termék összes használója megfelelően értesült az összes használati óvintézkedésről
- A termék kizárólag háztartáson belüli használatra készült
- A kapu 6 éves kortól használható.
- Minden egyes használat előtt ellenőrizze az összes összetevőt és illesztést
- A termék nem használható, ha nincs teljesen összeszerelve
- Ne változtasson a termék eredeti alkatrészein, és ne távolítsa el azokat
- Ne szereljen alkatrészeket vagy összetevőket a kapura vagy a kapu szerkezetére.
- A termék összeszerelése után és minden egyes használat előtt ellenőrizze, hogy a rögzítőelemek megfelelően vannak összeszerelve
- A termék felborulásának vagy eldeformálódásának elkerülése végett ne másszon fel a hálóra vagy a kapu szerkezetére. - Ne csipaszskodjon a szerkezeten.
- A kaput legalább 1 felnőtt teheti csak arrébb.
- A termék szállítása után ellenőrizze, hogy a rögzítőelemek megfelelően vannak összeszerelve.
- A termék nedvességtől és szélről védve tartandó.

### JAVASLATOK

- A terméket a mellékelt rögzítőkampókkal kell a talajhoz rögzíteni.
- Miután a talajhoz rögzítette a kaput, ellenőrizze a rögzítés hatékonyságát. Vihar esetén nem javasolt a kapu használata.

### ÁPOLÁS:

- Használaton kívül nem nyomás alatt lévő vízzel, szappannal tisztítsa; majd szárítsa meg, hogy megnövelje a termék élettartamát.

### 5 év garancia

- 5 évre szavatoljuk a kapu szerkezetét és a rögzítőpeceket, 14 év alatti gyermekek általi szabadidős használat keretében. A termék nem használható egyesületben.

### A TERMÉK ÉLETTARTAMÁNAK LEJÁRTAKOR:

- Minden egyes hibás alkatrészt vissza kell vinni a Decathlon áruházba.
- Ha a termék használhatatlanná válik, vissza kell vinni a Decathlon áruházba

## RO - ATENȚIE:

- Montajul se va efectua de către un adult
- Păstrați aceste instrucțiuni pe toată durata de viață a produsului.
- Proprietarii trebuie să se asigure că toți utilizatorii produsului sunt informați în mod corespunzător cu privire la toate precauțiile de utilizare
- Acest produs este destinat exclusiv unei utilizări casnice.
- Această poartă a fost concepută pentru a fi utilizată de copii cu vârstă de peste 6 ani.
- Înainte de fiecare utilizare, verificați fiecare componentă și fiecare ansamblu.
- Produsul trebuie asamblat complet înainte de utilizare
- Nu modificați sau îndepărtați niciuna dintre componentele originale ale echipamentului
- Nu adăugați piese sau componente pe poartă sau cadrul porții.
- După asamblarea produsului și înainte de utilizare, verificați dacă toate atașamentele sunt instalate corect.
- Pentru a preveni căderea sau deformarea produsului, nu vă cățărați pe plasă sau pe cadrul porții.
- Nu suspendați de cadru.
- Transportul porții trebuie efectuat de cel puțin 1 adult.
- După fiecare transportare a produsului, controlați ca elementele de fixare să fie bine asamblate.
- Produsul trebuie păstrat ferit de umiditate și vânt.

### RECOMANDĂRI

- Atașați produsul de podea cu cârligele furnizate.
- Dacă poarta este fixată pe sol, verificați eficacitatea acestei fixări. În caz de furtună, nu este indicat să vă jucați cu poarta.

### ÎNGRIJIRE:

- În afara utilizării, curățați cu apă nepresurizată și săpun; apoi uscați-l, pentru ca produsul să dureze mai mult.

### 5 ani garanție

- Garanția de 5 ani se aplică structurii porții și țărșilor pentru utilizare în timpul liber de către copii sub 14 ani. Produsul nu trebuie utilizat într-un club.

### SFĂRȘITUL VIEȚII PRODUSULUI:

- Fiecare componentă defectă trebuie returnată la un magazin Decathlon.
- Atunci când produsul este inutilizabil, poarta trebuie returnată la un magazin Decathlon.

## SK - POZOR:

- Montáž musí vykonať dospelá osoba
- Tieto pokyny uschovajte počas celej životnosti produktu
- Je zodpovednosťou vlastníka zabezpečiť, aby boli všetci používatelia produktu riadne informovaní o všetkých preventívnych opatreniach pri používaní
- Tento výrobok je určený len na použitie v domácnosti

- Táto bránka je určená deťom od 6 rokov.
- Pred každým použitím skontrolujte každý komponent a zostavu
- Tento výrobok by sa nemal používať, ak nie je úplne zmontovaný
- Neupravujte ani nevyťahujte žiadne z pôvodných základných komponentov zariadenia
- K bránke alebo konštrukcii bránky nepridávajte žiadne diely ani komponenty.
- Po zložení výrobku a pred každým použitím skontrolujte, či sú upevňovacie prvky správne namontované.
- Aby ste predišli prevráteniu alebo deformácii produktu, nelezte na sieť ani na konštrukciu bránky. Nevesajte sa na konštrukciu.
- Bránku má presúvať aspoň 1 dospelá osoba.
- Po každej preprave produktu skontrolujte, či sú upevňovacie prvky správne namontované.
- Výrobok sa musí skladovať mimo vlhkosti a vetra.

### ODPORÚČANIA

- Zaisťte výrobok k zemi pomocou dodaných upevňovacích hákov.
- Keď je bránka pripevnená k zemi, skontrolujte pevnosť prichytenia. V prípade búrky sa neodporúča hrať s bránkou.

### STAROSTLIVOSŤ:

- Mimo použitia čistite beztlakovou vodou a mydlom; potom vysušte, aby váš výrobok vydržal dlhšie.

### Záruka 5 rokov

- 5-ročná záruka sa vzťahuje na bránkovú konštrukciu a kolíky na voľnočasové použitie deťmi do 14 rokov. Výrobok by sa nemal používať v klube.

### KONIEC ŽIVOTNOSTI PRODUKTU :

- Každý chybný komponent je potrebné vrátiť do predajne Decathlon.
- Keď je výrobok nepoužiteľný, je potrebné bránku vrátiť do predajne Decathlon

## CS - UPOZORNĚNÍ:

- Výrobek musí sestavit dospělá osoba
- Tyto pokyny si uschovejte po celou dobu životnosti výrobku
- Majitel nese odpovědnost za to, že seznámí všechny uživatele výrobku se všemi bezpečnostními pokyny
- Výrobek je určen výhradně k domácímu použití
- Tuto branku mohou používat děti od 6 let.
- Před každým použitím zkontrolujte, že jsou veškeré komponenty a spojení v pořádku
- Výrobek se nesmí používat, dokud není zcela smontován
- Základní originální prvky vybavení nijak neupravujte ani je nevyndávejte
- Nepřidávejte do branky ani na její rám žádné komponenty.
- Po sestavení výrobku před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny upevňovací díly správně utaženy
- Aby se zamezilo převrácení či deformaci výrobku, nešplhejte po síti ani na rám branky. - Nezavěšujte se na rám konstrukce.
- Přemísťování branky musí provádět alespoň 1 dospělá osoba.
- Po každém přemísťování výrobku zkontrolujte, zda jsou všechny fixační prvky dobře upevněny.
- Uchovávejte výrobek na místě chráněném před vlhkem a větrem.

### DOPORUČENÍ

- Pripevňte výrobok k zemi pomocou dodávaných háčků.
- Po pripevnení branky k zemi zkontrolujte, zda pevně drží na místě. Nedoporučujeme hrať si s brankou za bouřky.

### ÚDRŽBA:

- Pokud výrobek nepoužíváte, omyjte jej beztlakovou vodou a mýdlem; poté jej osušte, aby výrobek vydržel déle.

### 5 let záruka

- Záruka 5 let se vztahuje na konstrukci branky a kolíky pro voľnočasové použití deťmi do 14 let. Výrobek by se neměl používat v klubu.

### KONIEC ŽIVOTNOSTI VÝROBKU:

- Veškeré poškozené součástky přineste do prodejny Decathlon
- Nelze-li výrobek dále používat, přineste ho do prodejny Decathlon

## SV - VARNING:

- Monteringen ska utföras av vuxen person
- Spara dessa anvisningar under produktens hela livslängd
- Det är ägarens ansvar att se till att alla som använder produkten informeras om de försiktighetsåtgärder som ska vidtas vid användning
- Denna produkt är endast avsedd för hushållsbruk
- Detta mål är avsett att användas från 6 års ålder.
- Kontrollera alla delar och alla montage före varje användning.
- Denna produkt får inte användas om den inte är helt monterad
- Anordningens ursprungliga beståndsdelar får inte ändras eller tas bort
- Tillsätt inte delar eller komponenter på målet eller på målets ram
- Kontrollera att fästeelementen är korrekt monterade när produkten har monterats och efter varje användning
- För att undvika att produkten tippar eller försämras är det förbjudet att klättra i nätet eller på

målets ram. Häng inte i ramen.

- Förflytta målet med hjälp av minst en vuxen.
- Efter en transport av produkten, kontrollera alltid att fästelementen är korrekt monterade.
- Produkten måste förvaras i skydd mot fukt och vind.

#### REKOMMENDATIONER

- Fäst produkten i marken med medföljande fästkrokar.
- Kontrollera festsättningen när målet sitter fast i marken. Vi avråder dig från att använda målet i åskväder.

#### SKÖTSEL:

- Rengör med vatten utan övertryck och tvål när produkten inte används. Torka sedan produkten så att den håller längre.

#### Garanti 5 år

- Den 5-åriga garantin gäller för målkonstruktionen och fästpinnarna för fritidsanvändning av barn under 14 år. Produkten ska inte användas på en klubb.

#### SLUTET AV PRODUKTENS LIVSLÄNGD:

- Alla defekta delar ska lämnas in till en Decathlon-butik
- När målet är obrukbart ska det lämnas in till en Decathlon-butik

### HR - UPOZORENJE:

- Treba sastaviti odrasla osoba
- Sačuvajte ove upute sve dok se koristite proizvodom.
- Vlasnik je dužan pobrinuti se da su svi korisnici upoznati sa svim mjerama opreza pri upotrebi.
- Proizvod je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu.
- Gol je namijenjen djeci starijoj od 6 godina.
- Prije svake upotrebe provjerite sve dijelove i spojeve.
- Proizvod se ne bi smio koristiti ako nije sastavljen do kraja.
- Ne skidajte i ne mijenjajte originalne dijelove gola.
- Ne dodajte dijelove na gol ili na okvir gola.
- Nakon sastavljanja proizvoda, a prije svake upotrebe, provjerite jesu li svi dijelovi koji se pričvršćuju dobro učvršćeni.
- Da ne bi došlo do trešnje ili iskrivljavanja proizvoda, ne vješajte se na mrežu ili okvir gola. Ne vješajte se o okvir.
- Gol treba premještati barem jedna odrasla osoba.
- Nakon svakog premještanja proizvoda provjerite jesu li svi pričvršćeni elementi dobro učvršćeni.
- Proizvod treba čuvati zaštićen od vlage i vjetra.

#### PREPORUKE

- Gol učvrstite za tlo pomoću priloženih kukama.
- Ako je gol pričvršćen za tlo, provjerite je li pričvršćen učinkovito. Ne preporučuje se igranje s golom za vrijeme olujnog vremena.

#### ODRŽAVANJE:

- Izvan uporabe čistiti vodom bez pritiska i sapunom; zatim osušite kako bi vaš proizvod duže trajao.

#### 5-godišnje jamstvo

- Jamstvo od 5 godina odnosi se na strukturu golova i klinove za slobodno vrijeme djece mlađe od 14 godina. Proizvod se ne smije koristiti u klubu.

#### KRAJ VIJEKA UPOTREBE PROIZVODA:

- Neispravne dijelove treba donijeti u Decathlonovu prodavaonicu.
- Ako je proizvod neupotrebljiv, treba ga donijeti u Decathlonovu prodavaonicu.

### SL - OPOZORILO:

- Izdelek mora sestaviti odrasla oseba
- Ta navodila shranite za celotno življenjsko dobo izdelka.
- Lastnik je odgovoren za zagotovitev, da so vsi uporabniki izdelka ustrezno obveščeni o vseh previdnostnih ukrepih za uporabo
- Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v domačem gospodinjstvu
- Ta gol je zasnovan za uporabo pri starosti 6 let in več.
- Pred vsako uporabo preverite vsako komponento in sklop
- Tega izdelka ne smete uporabljati, če ni v celoti sestavljen
- Ne spreminjajte ali odstranjujte nobene originalne komponente naprave
- Ne dodajajte delov ali komponent golu ali okvirju gola.
- Po montaži izdelka in pred vsako uporabo preverite, ali so pritrilni elementi pravilno sestavljeni.
- Da se izognete prevrnitvi ali deformaciji izdelka, ne plezajte na mrežo ali okvir gola. Ne obešajte se na okvir.
- Gol lahko premika vsaj 1 odrasla oseba.
- Po vsakem transportu izdelka preverite, ali so pritrilni elementi pravilno sestavljeni.
- Izdelek je treba hraniti stran od vlage in vetra.

#### PRIPOROČILA

- Izdelek pritrдите na tla s priloženimi pritrilnimi kavljji.
- Če gol pritrдите na tla preverite, ali so pritrilne trdne. V primeru nevihte ni priporočljivo igrati z golom.

#### VZDRŽEVANJE:

- Zunaj uporabe ga očistite z vodo in milom; nato ga posušite, da bo izdelek dlje obstojen.

#### 5 letna garancija

- Petletna garancija velja za konstrukcijo gola in zatiče za uporabo v prostem času s strani otrok, mlajših od 14 let. Izdelka se ne sme uporabljati v klubu.

#### ŽIVLJENJSKA DOBA IZDELKA:

- Vsako okvarjeno komponento je treba vrniti v trgovino Decathlon.
- Ko je izdelek neuporaben, ga je treba vrniti v trgovino Decathlon.

### TR - DIKKAT:

- Montaj bir yetişkin tarafından gerçekleştirilmelidir
- Ürünün kullanım ömrü boyunca bu talimatları saklayın
- Ürün sahibi, tüm kullanıcıların kullanım tedbirleri hakkında bilgilendirildiğinden emin olmalıdır
- Bu ürün yalnızca ev ortamında kullanıma yöneliktir
- Bu kale, 6 yaş üzeri kişilerin kullanımına yönelik tasarlanmıştır.
- Her kullanımdan önce, her bir parçayı ve montajı kontrol edin
- Tamamen monte edilmişse bur ürün kullanılmamalıdır
- Aletin yapısını oluşturan orijinal parçalar değiştirilmemeli veya çıkarılmamalıdır
- Kaleyeye veya kale iskeletine parça veya aksam eklemeyin.
- Ürünün montajından ve her kullanımdan sonra sabitleme parçalarının doğru biçimde bir araya getirilmiş olduğundan emin olun
- Devrilmemesi veya deforme olmaması için fileye veya kale iskeletine tırmanmayın. Çerçeveye asılmayın.
- Kalenin yerinin değiştirilmesi en az 1 yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- Ürünün taşınmasını takiben her defasında sabitleme parçalarının doğru biçimde bir arada olduğundan emin olunmalıdır.
- Ürün, saklama sırasında nem ve rüzgara maruz bırakılmamalıdır.

#### TAVSİYELER

- Ürünü sabitleme kancalarıyla yere sabitleyin.
- Kale zemine sabitlenmişse, sabitlemenin sağlam şekilde gerçekleştirilmiş olduğunu kontrol edin. Fırtına olması halinde kale ile oynanması tavsiye edilmez.

#### BAKIM:

- Kullanılmadığında, basınçlı olmayan su ve sabun ile temizleyin; ürünün uzun ömürlü olması için sonrasında kurulaşın.

#### 5 sene garanti

- 5 senelik garanti, 14 yaşın altındaki çocuklar tarafından eğlence amaçlı kullanımda, kale gövdesi ve kazıklar için geçerlidir. Ürün bir kulüpte kullanılmamalıdır.

#### ÜRÜNÜN ÖMRÜ:

- Kusurlu parçalar Decathlon mağazasına getirilmelidir.
- Ürün kullanılmaz hale geldiğinde kale Decathlon mağazasına getirilmelidir

### LT - DĖMESIO:

- Surinkti turi tik suaugusieji
- Saugokite šią instrukciją visą gaminio tarnavimo laiką
- Įrenginio savininkas privalo įsitikinti, kad visi jo naudotojai yra tinkamai supažindinti su visomis atsargumo priemonėmis
- Šis gaminys skirtas naudoti tik buityje
- Šie vartai skirti vaikams nuo 6 metų.
- Kaskart prieš naudodami patikrinkite kiekvieną dalį ir kiekvieną jungtį
- Gaminio negalima naudoti, jei jis nėra visiškai surinktas.
- Nekeiskite įrenginio ir nenuimkite jokių originalių jo elementų.
- Neįtaisykite jokių papildomų vartų tinklo ar rėmo dalių bei elementų.
- Surinkę gaminį ir prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite, ar tvirtinimo elementai gerai priveržti
- Kad vartai nepersisuktų ir nesideformuotų, nelipkite ant tinklo ar rėmo. Neakybokit ant rėmo.
- Vartus perkelti turi bent 1 suaugęs asmuo.
- Po gaminio pervežimo patikrinkite, ar tvirtinimo elementai gerai priveržti.
- Laikykite gaminį nuo drėgmės ir vėjo apsaugotoje vietoje.

#### PATARIMAI

- Pridedamais kabliais pritvirtinkite vartus prie žemės.
- Jei vartai yra pritvirtinti prie žemės, patikrinkite, ar jie tvirtai laikosi. Kilus audrai nepatariame žaisti su vartais.

#### PRIEŽIŪRA:

- Nenaudojamą gaminį valykite nesuslėgtu vandeniu ir muilu; po to išdžiovinkite, kad gaminys ilgiau tarnautų.

#### 5 metų garantija

- 5 metų garantija taikoma vartų konstrukcijai ir kuoliukams, kuriuos laisvalaikio žaidimams naudoja jaunesni nei 14 metų vaikai. Gaminio negalima naudoti klube.

#### NEBETINKAMAS NAUDOTI GAMINYS:

- Kiekvieną sulūžusią dalį reikia pristatyti į „Decathlon“ parduotuvę.
- Jei gaminio nebegalima naudoti, jį reikia pristatyti į „Decathlon“ parduotuvę

## SR - PAŽNJA:

- Montažu treba da izvrši odrasla osoba.
- Sačuvati uputstvo tokom celog veka trajanja proizvoda.
- Vlasnik treba da se pobrine da svi korisnici proizvoda budu adekvatno informisani o svim merama predostrožnosti za upotrebu
- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu
- Ovaj gol je namenjen za upotrebu za starije od 6 godina.
- Pre svake upotrebe proveriti svaki deo i svaki spoj
- Ovaj proizvod se ne sme koristiti ako nije u potpunosti montiran
- Ne menjati ili uklanjati originalne sastavne delove proizvoda
- Ne menjati ili dodavati delove ili elemente na gol ili strukturu.
- Nakon montiranja proizvoda i pre svake upotrebe, proverite da li su elementi za pričvršćivanje dobro spojeni
- Kako bi se izbeglo prevrtanje ili deformisanje proizvoda, ne penjati se na mrežu ili strukturu gola. Ne kačiti se na okvir gola.
- Pomeranje gola treba da izvrši barem 1 odrasla osoba.
- Nakon prenos proizvoda, proverite da li su elementi za pričvršćivanje dobro spojeni.
- Proizvod se mora čuvati dalje od vlage i vetra.

### PREPORUKE

- Učvrstiti proizvod za pod sa priloženim kukama.
- Ako je gol pričvršćen za pod, proverite da li je dobro pričvršćen. U slučaju grmljavine ne preporučuje korišćenje gola.

### ODRŽAVANJE:

- Van upotrebe, čistiti vodom bez pritiska i sapunom; zatim osušiti kako bi proizvod duže trajao.

### 5 godina garancije

- Garancija od 5 godina se primenjuje na strukturu gola i klinove u rekreativne svrhe za decu mlađu od 14 godina. Proizvod se ne treba koristiti u klubu.

### KRAJ ŽIVOTNOG VEKA PROIZVODA:

- Svaki neispravni deo treba da se vrati u Decathlon-ovu prodavnicu.
- Kada proizvod postane neupotrebljiv, gol se mora vratiti u Decathlon-ovu prodavnicu

## LV - UZMANĪBU:

- Salikšanu drikst veikt tikai pieaugušais.
- Saglabājiet šos norādījumus visu produkta kalpošanas laiku
- Īpašniekiem ir jāpārliecinās, ka visi produkta lietotāji ir atbilstoši informēti par visiem lietošanas piesardzības pasākumiem.
- Šis produkts paredzēts lietošanai tikai mājās apstākļos
- Šie vārti paredzēti lietošanai no 6 gadu vecuma.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet katru sastāvdaļu un savienojumu
- Pirms lietošanas produkts ir pilnībā jāsaliek
- Nepārveidojiet un neizņemiet nevienu no iekārtas oriģinālajām sastāvdaļām
- Vārtiem un vārtu rāmim nedrīkst pievienot liekas detaļas vai sastāvdaļas.
- Pēc produkta montāžas un pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet, vai stiprinājumi ir pareizi uzstādīti
- Lai izvairītos no produkta sasvēršanās vai deformācijas, nedrīkst rāpīties uz tīkla vai vārtu rāmja. Nedrīkst karāties rāmi.
- Vārtu pārvietošana jāveic vismaz vienam pieaugušajam.
- Pēc produkta transportēšanas pārbaudiet, vai visi piederumi ir pareizi uzstādīti.
- Produkts jāuzglabā prom no mitruma un vēja.

### IETEIKUMI

- Nostipriniet produktu pie zemes, izmantojot komplektā pievienotos fiksācijas āķus.
- Ja vārti ir piestiprināti pie zemes, pārbaudiet šī stiprinājuma efektivitāti. Pērkona negaisa gadījumā nav vēlams spēlēt spēles, izmantojot vārtus.

### APKOPE:

- Kad to nelietojiet, notīriet ar ūdeni un ziepēm bez spiediena; pēc tam nosusiniet, lai jūsu produkts kalpotu ilgāk.

### 5 gadu garantija

- 5 gadu garantija attiecas uz vārtu konstrukciju un tapām, kas paredzētas bērniem līdz 14 gadu vecumam. Produktu nedrīkst lietot klubā.

### PRODUKTA KALPOŠANAS LAIKA BEIGAS:

- Katra bojātā sastāvdaļa ir jāatdod atpakaļ Decathlon veikālā.
- Kad produkts kļuvis nelietojams, tas jānogādā atpakaļ Decathlon veikālā.

## ET - HOIATUS:

- Selle peab kokku panema täiskasvanu
- Hoidke need juhised alles kogu toote kasutusaja jooksul
- Omanikud peaksid tagama, et kõiki toote kasutajaid teavitatakse nõuetekohaselt kõigist toote kasutamise ettevaatusabinõudest
- See toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks
- See on mõeldud kasutamiseks alates 6 eluaastast.
- Enne iga kasutamist kontrollige iga komponenti ja sõlme
- Toode tuleb enne kasutamist täielikult kokku panna
- Ärge muutke ega eemaldage seadme originaalkomponente
- Ärge lisage vāravale või vāravaraamile osi ega komponente.

- Pärast toote kokkupanemist ja enne iga kasutuskorda kontrollige, et kinnitused on korralikult paigaldatud
- Toote ümberkukumise või deformeerumise vältimiseks ärge ronige võrgule ega vāravaraamile- Ärge rippuge raami küljes.
- Vāravat peab transportima vähemalt 1 täiskasvanu.
- Pärast toote transportimist kontrollige, kas kõik detailid on korralikult paigal.
- Toodet tuleb hoida niiskuse ja tuule eest kaitsult.

### SOOVITUSED

- Kinnitage toode kaasasolevate konksudega põranda külge.
- Kui vārav on maa külge kinnitatud, kontrollige selle kinnituse tihustust. Äikese korral ei ole soovitatav vāravaga mängida.

### HOOLDAMINE:

- Puhastada siis, kui toodet ei kasutata, vee ja seebiga (mitte survepesuga); seejärel kuivatage, et teie toode kestaks kauem.

### 5-aastane garantii

- alla 14-aastaste laste vaba aja veetmiseks mõeldud toote 5-aastane garantii kehtib vāravara- konstruktsioonile ja pulkadele. Toodet ei tohi kasutada klubis.

### TOOTE ELUEA LÕPP:

- Iga defektne komponent tuleb tagastada Decathloni kauplusesse.
- Kui toode on kasutuskõlbmatu, tuleb vārav Decathloni kauplusesse tagastada

## EL - ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η συναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικα
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες καθ'όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος
- Είναι ευθύνη του ιδιοκτήτη να διασφαλίσει ότι όλοι οι χρήστες του προϊόντος είναι κατάλληλα ενημερωμένοι για όλες τις προφυλάξεις χρήσης
- Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση.
- Αυτό το τέρμα έχει σχεδιαστεί για χρήση από την ηλικία των 6 ετών.
- Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε κάθε εξάρτημα και συναρμολόγηση.
- Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εάν δεν είναι πλήρως συναρμολογημένο
- Μην τροποποιείτε ή αφαιρείτε κανένα από τα αρχικά εξαρτήματα της συσκευής
- Μην προσθέτετε μέρη ή εξαρτήματα στο τέρμα ή στο πλαίσιο του τέρματος.
- Μετά τη συναρμολόγηση του προϊόντος και πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε ότι τα εξαρτήματα στερέωσης έχουν συναρμολογηθεί σωστά.
- Για να αποφύγετε τη μεταβολή ή την παραμόρφωση του προϊόντος, μην ανεβαίνετε στο δίχτυ ή στο πλαίσιο του τέρματος. Μην κρεμάστε από το πάνω δοκάρι.
- Το τέρμα να μετακινείται από τουλάχιστον έναν ενήλικα.
- Μετά από κάθε μεταφορά του προϊόντος, ελέγχετε ότι τα εξαρτήματα στερέωσης έχουν συναρμολογηθεί σωστά.
- Το προϊόν πρέπει να προστατεύεται από την υγρασία και τον αέρα.

### ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- Στερεώστε το προϊόν στο έδαφος με τα παρεχόμενα άγκιστρα στερέωσης.
- Αν το τέρμα στερεωθεί στο έδαφος, ελέγχετε την αποτελεσματικότητα της στερέωσης αυτής. Σε περίπτωση καταιγίδας, δεν συνιστάται να παίξετε με το τέρμα.

### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Εκτός χρήσης, καθαρίστε με νερό χωρίς πίεση και σαπούνι, έπειτα στεγνώστε, ώστε το προϊόν να διαρκέσει περισσότερο.

### εγγύηση 5 ετών

- Η εγγύηση 5 ετών ισχύει για τη δομή του τέρματος και τα μανταλάκια για χρήση αναψυχής από παιδιά κάτω των 14 ετών. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε συλλόγους.

### ΤΕΛΟΣ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ ΖΩΗΣ ΤΟΥΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:

- Κάθε ελαττωματικό εξάρτημα πρέπει να επιστραφεί σε ένα κατάστημα Decathlon.
- Εάν το προϊόν είναι άχρηστο, θα πρέπει να επιστραφεί σε ένα κατάστημα Decathlon

## BG - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Монтажът трябва да се извърши от възрастен
- Съхранявайте тези инструкции за срока на експлоатация на продукта
- Собственикът е длъжен да гарантира, че всички потребители на продукта са надлежно информирани за всички предпазни мерки при употреба
- Този продукт е предназначен само за домашна употреба
- Тази врата е предназначена за използване след 6-годишна възраст.
- Преди всяка употреба проверявайте всеки компонент и слобка
- Този продукт не трябва да се използва, ако не е напълно слобен.
- Не променяйте и не премахвайте нито един от оригиналните компоненти на оборудването
- Не добавяйте части или компоненти към вратата или рамката на вратата.
- След слобяването на продукта и преди всяка употреба проверявайте дали крепежните елементи са правилно монтирани
- За да избегнете преобръщане или изкривяване на продукта, не се качвайте върху мрежата или рамката на вратата. - Не висете на рамката.
- Транспортiraneto на вратата трябва да се извършва от поне 1 възрастен.
- След всяко транспортirane на продукта проверявайте дали крепежните елементи са правилно монтирани.
- Продуктът трябва да се съхранява на сухо и защитено от вятър място.

### ΠΡΕΠΟΡΪΚΗ

- Закрепете продукта към пода с помощта на предоставените куки за закрепване.
- Ако вратата е закрепена към земята, проверете ефективността на закрепването. В случай на гръмотевична буря не е препоръчително да се играе с вратата.

#### ПОДДРЪЖКА:

- Извън употреба почиствайте с вода без налягане и сапун; след което подсушете, за да удължите живота на продукта.

#### 5 години гаранция

- 5-годишната гаранция се отнася за конструкцията на вратата и колчетата за използване в свободното време от деца под 14 години. Продуктът не трябва да се използва в клуб.

#### КРАЙ НА ЕКСПЛОАТАЦИОННИЯ СРОК НА ПРОДУКТА:

- Всеки дефектен компонент трябва да бъде върнат в магазин на Decathlon.
- Когато продуктът е неизползваем, вратата трябва да се върне в магазин на Decathlon

### KK - ЕСКЕРТУ:

- Ересек адам құрастыруы керек
- Осы нұсқауларды өнімнің бүкіл қолданыс мерзімінде сақтаңыз
- Өнімнің барлық пайдаланушыларына қолдану барысындағы барлық сақтық шаралары туралы айту өнім иесінің жауапкершілігінде
- Бұл өнім тек үйде пайдалануға арналған
- Бұл қақпа 6 жастан асқан балалардың пайдалануына арналған.
- Әр пайдаланудың алдында әрбір құрамдас бөлшегін, әрбір жиынтығын тексеріңіз
- Бұл өнімді толық құрастырылмаған жағдайда пайдалануға болмайды
- Өнімнің түпнұсқалық бөлшектерін өзгертуге немесе алып тастауға болмайды
- Бөлшектерді немесе құрамдас бөліктерді қақпаға немесе қақпаның жақтауына орнатпаңыз.
- Өнімді құрастырып болғаннан кейін және әр қолданар алдында бекіту элементтерінің берік орнатылғанын тексеріңіз
- Өнімнің аударылып кетуін немесе деформациялануын болдырмау үшін, қақпаның торына немесе жақтауына өрмелеп шықпаңыз. Қақпаның жақтауына асылмаңыз.
- Қақпаны кем дегенде 1 ересек адаммен бірге жылжытыңыз.
- Өнімді әр тасымалдаудан кейін бекіту элементтерінің берік орнатылғанын тексеріңіз.
- Өнімді ылғал мен желден алыс жерде сақтау керек.

#### ҰСЫНЫСТАР

- Өнімді бірге берілген бекіткіш ілмектермен жерге бекітіңіз.
- Қақпа жерге бекітілгеннен кейін оның беріктігін тексеріңіз. Дауыл кезінде қақпамен ойнауға болмайды.

#### КҮТІМ ЖАСАУ:

- Қолданылмай тұрған кезде, қысым түсірмей сумен жуып, сабынмен тазалаңыз; сосын кептіріп қойыңыз, сонда өнімнің ұзағырақ қызмет етеді.

#### 5 жыл кепілдік

- 5 жылдық кепілдік 14 жасқа толмаған балалардың бос уақытта пайдалануына арналған қақпа құрылымы мен қазықшаларға қолданылады. Өнімді клубта қолдануға болмайды.

#### ӨНІМНІ ҚОЛДАНЫС МЕРЗІМІНІ АЯҚТАЛУЫ:

- Әрбір ақаулы құрамдас бөлікті Decathlon дүкеніне қайтару керек.
- Өнім жарамсыз болған кезде, қақпаны Decathlon дүкеніне қайтару керек

### RU - ВНИМАНИЕ:

- Установка должна выполняться взрослым
- Сохраняйте эти инструкции в течение всего срока службы изделия
- Владелец несет ответственность за то, чтобы все пользователи изделия были должным образом проинформированы обо всех мерах предосторожности при использовании
- Это изделие предназначено исключительно для домашнего использования
- Эти ворота предназначены для использования детьми старше 6 лет.
- Перед каждым использованием проверяйте каждую деталь и каждое соединение
- Это изделие не должно использоваться, если оно не собрано полностью
- Не изменяйте и не удаляйте ни один из оригинальных структурных элементов установки
- Не добавляйте деталей или составных частей к воротам или к раме ворот.
- После сборки изделия и перед каждым использованием проверяйте правильность соединения всех элементов крепления
- Во избежание опрокидывания или деформации изделия, не влезать на сетку или на раму ворот. Не висеть на раме.
- Перемещение ворот осуществляется как минимум одним взрослым.
- После каждого перемещения изделия проверяйте правильность соединения элементов крепления.
- Изделие должно храниться в защищенном от влаги и ветра месте.

#### РЕКОМЕНДАЦИИ

- Зафиксируйте изделие на земле прилагаемыми крепежными кольцами.
- При фиксации ворот на земле проверьте надежность такого крепления. При грозе не рекомендуется играть с использованием ворот.

#### УХОД:

- После использования промойте чистой водой с мылом, без напора; затем высушите,

чтобы ваше изделие прослужило дольше.

#### Гарантия 5 лет

- Гарантия 5 лет распространяется на конструкцию ворот и кольца для досуга детей младше 14 лет. Изделие не должно использоваться в клубе.

#### ОКОНЧАНИЕ СРОКА СЛУЖБЫ ИЗДЕЛИЯ:

- Каждую деталь, имеющую дефект, следует вернуть в магазин Decathlon.
- Когда изделие станет непригодным для использования, его следует вернуть в магазин Decathlon

### UK - УВАГА:

- Монтаж повинен виконуватися дорослим
- Зберігайте ці інструкції впродовж усього терміну служби продукту
- Власник повинен особисто переконатися, що всі користувачі продукту належним чином проінформовані про всі запобіжні заходи
- Цей продукт призначений виключно для домашнього використання
- Не використовувати ворота особам, молодшим за 6 років.
- Перед кожним використанням перевіряйте всі компоненти та якість збірки
- Якщо продукт монтований не повністю, використовувати його не можна
- Не вносьте зміни в пристрій та не виймайте з нього оригінальні компоненти
- Не додавайте частини або компоненти до воріт чи до штанги воріт.
- Перед монтуванням продукту і перед кожним використанням перевіряйте надійність фіксації всіх кріпильних елементів
- Щоб уникнути перекидання або деформації продукту, не хапайтеся за сітку або штангу воріт. Не висіть на штанзі.
- Переміщення воріт повинен здійснювати принаймні 1 дорослий.
- Після кожного транспортування виробу перевіряйте, чи правильно зібрані елементи кріплення.
- Слід зберігати продукт у місці, захищеному від вологи та вітру.

#### РЕКОМЕНДАЦІЇ

- Закріпіть продукт на землі за допомогою спеціальних гачків, що постачаються в комплекті.
- Якщо ворота закріплені на землі, перевірте надійність такої фіксації. Не рекомендуємо користуватися воротами під час грози.

#### ДОГЛЯД:

- Після використання мийте виріб милом і водою без тиску; потім висушіть, щоб продукт прослужив довше.

#### гарантия терміном 5 років

- Гарантія терміном 5 років застосовується до структурних елементів воріт та кілочків за умови використання їх дітьми до 14 років для дозвілля. Виріб не можна використовувати в клубі.

#### ЗАКІНЧЕННЯ ЖИТТЄВОГО ЦИКЛУ ВИРОБУ:

- Про кожний бракований компонент слід повідомити в магазин Decathlon.
- Якщо продукт виявиться непридатним до використання, про це слід повідомити в магазин Decathlon

### VI - CẢNH BÁO:

- Được lắp ráp bởi người lớn
- Giữ các hướng dẫn này trong suốt thời gian tồn tại của sản phẩm
- Người sở hữu có trách nhiệm đảm bảo rằng tất cả những người sử dụng sản phẩm được thông báo thích hợp về tất cả các biện pháp phòng ngừa khi sử dụng
- Sản phẩm này chỉ dành cho mục đích sử dụng trong gia đình
- Cầu môn này được thiết kế để sử dụng cho độ tuổi từ 6 trở lên.
- Trước mỗi lần sử dụng, hãy kiểm tra từng thành phần và lắp ráp
- Không nên sử dụng sản phẩm này nếu chưa được lắp ráp hoàn chỉnh
- Không sửa đổi hoặc loại bỏ bất kỳ thành phần ban đầu nào của thiết bị
- Không thêm các bộ phận hoặc thành phần vào cầu môn hoặc khung cầu môn.
- Sau khi lắp ráp sản phẩm và trước mỗi lần sử dụng, hãy kiểm tra xem các bộ phận buộc đã được lắp ráp chính xác chưa.
- Để tránh bị lật hoặc biến dạng sản phẩm, không trèo lên lưới hoặc khung thành, không đu lên khung thành
- Tối thiểu một người lớn di chuyển cầu môn.
- Sau mỗi lần vận chuyển sản phẩm, hãy kiểm tra xem các bộ phận buộc đã được lắp ráp chính xác chưa.
- Sản phẩm phải được bảo quản tránh ẩm ướt và gió.

#### KHUYẾN NGHỊ

- Cố định sản phẩm xuống đất bằng các móc cố định được cung cấp.
- Nếu cầu môn được cố định với mặt đất, hãy kiểm tra tình hiệu quả của sự cố định này. Trong trường hợp có bão, không nên chơi với cầu môn.

#### BẢO DƯỠNG:

- Sau khi sử dụng, làm sạch bằng nước không áp suất và xà phòng; sau đó sấy khô, để giúp sản phẩm của bạn có tuổi thọ cao hơn.

#### Bảo hành 5 năm

- Bảo hành 5 năm áp dụng cho cầu môn và các chốt để trẻ em dưới 14 tuổi sử dụng giải trí. Sản phẩm không được sử dụng trong cầu lạc bộ.

## XỬ LÝ SẢN PHẨM KHI HẾT HẠN SẢN PHẨM :

- Mỗi thành phần bị lỗi phải được trả lại cho cửa hàng Decathlon.
- Khi không sử dụng sản phẩm, cầu môn phải được trả lại cho cửa hàng Decathlon.

## ID - PERHATIAN:

- Pemasangan harus dilakukan oleh seorang dewasa
- Simpanlah petunjuk ini selama produk masih dipakai
- Pemilik perangkat ini harus memastikan bahwa semua pengguna produk ini telah mendapat informasi sebagaimana semestinya tentang hal-hal yang perlu diperhatikan saat menggunakan produk
- Produk ini hanya ditujukan untuk penggunaan pribadi
- Gawang ini dirancang untuk pengguna mulai dari umur 6 tahun.
- Sebelum setiap penggunaan, periksalah setiap komponen dan setiap rakitan
- Produk ini tidak boleh digunakan apabila tidak dipasang secara total
- Jangan mengubah ataupun mengurangi salah satu komponen asli yang menjadi bagian dari perangkat
- Jangan menambahkan bagian ataupun komponen pada gawang maupun tiang gawang.
- Setelah memasang produk dan sebelum setiap penggunaan, periksalah bahwa semua komponen pemasangan/pengait telah terpasang dengan baik
- Untuk menghindari produk terjungkir ataupun berubah bentuk, jangan naik ke atas jaring/net ataupun tiang gawang. - Jangan bergantung pada tiang.
- Pindahkan gawang harus dilakukan oleh minimal 1 orang dewasa.
- Setiap kali gawang dipindahkan, periksalah setelahnya bahwa semua komponen pemasangan/pengait terpasang dengan baik.
- Produk harus disimpan di tempat yang terlindung dari kelembapan dan angin.

## REKOMENDASI

- Tancapkan produk pada landasan dengan pengait yang disediakan.
- Apabila gawang telah tertancap pada landasan, periksalah efisiensi tancapan tersebut. Apabila ada badai petir, tidak disarankan untuk bermain dengan menggunakan gawang ini.

## PERAWATAN:

- Ketika tidak digunakan, bilaslah dengan air tidak bertekanan dan sabun, kemudian keringkan, sehingga produk lebih awet.

## Garansi 5 tahun

- Garansi 5 tahun mencakup kerangka dan pasak dalam batas penggunaan rekreatif oleh anak yang usianya kurang dari 14 tahun. Produk ini tidak untuk digunakan di klub.

## PEMBUANGAN AKHIR PRODUK:

- Setiap komponen yang rusak harus dibawa kembali ke toko Decathlon.
- Ketika produk tidak dapat digunakan lagi, gawang harus dibawa kembali ke toko Decathlon

## ZH - 注意:

- 需由成人组装
- 请在产品的整个使用期内保留这些说明
- 所有者有责任确保已向产品的所有用户正确告知所有使用注意事项
- 本产品仅供家庭使用
- 该球门是为6岁以上儿童设计的。
- 每次使用前，检查每个部件和组件
- 如果未完全安装，则不得使用本产品
- 请勿更改或拆除设备的任何原始组件
- 请勿在球门上或球门架上添加部件或组件。
- 产品装配后和每次使用前，检查紧固件是否正确组装
- 为避免产品倾斜或变形，请勿攀爬球网或球门架。请勿将自己挂在框架上。
- 至少由一名成年人搬动球门。
- 每次搬运产品后，检查紧固件是否正确组装。
- 产品应存放在防潮、防风的地方。

## 建议

- 使用随附的固定钩将产品固定在地面上。
- 将球门固定在地板上后，检查固定得是否牢固。不建议在雷雨时使用球门。

## 保养:

- 于户外使用后，请以非加压力水以及肥皂清洗；并且将其拭干，以增加使用寿命。

## 5年质保

- 5年质保适用于供14岁以下儿童休闲使用的球门框架和挂钩。本产品不适用于室内会所场域。

## 产品寿命结束

- 任何有缺陷的部件均应送回迪卡侬门店。
- 当产品无法使用时，应将球门送回迪卡侬门店

## JA - 注意:

- 必ず成人が組み立ててください
- この仕様書は製品の寿命の間はずっとお持ちください
- 利用に関する注意事項を製品の利用者全員が知っていることを、所有者が確かめなければなりません
- この製品は自家用に限る

- このゴールは6歳以上の使用を目的として設計されています。
- 毎回使用前には各部品と組み合わせ具合を確認してください
- この製品は完全に組み立てられていない状態では使用できません
- この器具を構成するオリジナルの部品を改造したり外したりしないでください
- ゴールまたはゴールのフレームに部品や構成部品を加えないでください。
- 製品を組み立てた後、毎回使用前に、固定具がしっかり組み合わさっているか確認してください
- 製品の転倒や変形を避けるために、ネットやゴールのフレームに登らないでください。枠にぶら下がらないでください。
- ゴールの移動は少なくとも大人一人で行ってください。
- 製品を移動した後は毎回固定具がしっかり組み合わさっているか確認してください。
- 製品は湿度と風から避けられる場所で保管してください。

## 推奨事項

- 提供された固定フックで製品を地面に固定してください。
- ゴールが地面に固定されている場合は、固定の効果をチェックしてください。嵐の際には、ゴールを使用することを避けてください。

## お手入れ:

- 使用していないときには、非圧力水と石鹸水できれいにしてください。製品をさらに長く維持できるように、その後、乾燥させてください。

## 5年保証

- 5年保証は、14才未満のお子様レジャー用で使用の際に、ゴール本体とペグに対して適用されます。本製品はクラブで使用しないでください。

## 製品の寿命:

- 欠陥のある構成部品はすべてデカトロン店舗に持って行く必要があります。
- 製品が使用できなくなった場合はデカトロン店舗に持って行く必要があります

## ZT - 警告:

- 由成人組裝
- 請於產品使用期限內妥善保存本使用手冊
- 產品持有人應確保已妥善告知所有產品使用者在使用時必須注意的事項
- 本產品僅供居家使用
- 本球門專供6歲以上孩童使用而設計。
- 每次使用前，請檢查所有組件及安裝是否正確
- 本產品在組裝完成前不得使用
- 請勿改造或取下裝置上任何原有組配件
- 請勿在球門或框架上添加零件或組件。
- 產品組裝後和每次使用前，請檢查固定組件是否確實固定
- 為避免產品傾倒或變形，請勿攀爬球門框架或網線。請勿吊掛於框上。
- 須由至少一位成人進行搬運。
- 每次產品移動後，請檢查固定組件是否確實固定。
- 本產品必須存放於防水防風處。

## 使用建議

- 將本產品固定於地面時，請使用隨附的固定鉤。
- 若球門固定在地面上，請檢查是否有效固定。雷雨時請勿使用本產品。

## 保養需知:

- 於戶外使用後，請以非加壓水以及肥皂清洗；並且將其拭乾，以增加使用壽命。

## 5年保固

- 5年保固適用於供14歲以下兒童休閒使用的球門框架和掛鉤。本產品不適用於室內會所場域。

## 產品使用限期:

- 任何損壞的零件都應送回迪卡侬商店。
- 當本產品已無法使用時，請將球門送回迪卡侬商店

## TH - ระวัง:

- ผลิตภัณฑ์นี้จะต้องประกอบเข้าโดยผู้ใหญเท่านั้น
- เก็บรักษาคู่มือคำแนะนำไว้ตลอดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์
- เป็นความรับผิดชอบของเจ้าของที่ต้องตรวจสอบให้แน่ใจว่าผู้ใช้ผลิตภัณฑ์ทุกคนได้รับแจ้งถึงข้อควรระวังในการใช้งานทั้งหมดอย่างเหมาะสม
- ผลิตภัณฑ์นี้สำหรับใช้ในครัวเรือนเท่านั้น
- เป้านี้ออกแบบมาสำหรับเด็กอายุ 6 ปีขึ้นไป
- ก่อนใช้งานแต่ละครั้ง ให้ตรวจสอบส่วนประกอบและการประกอบของแต่ละส่วน
- ไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์นี้หากประกอบกันไม่สนิท
- ห้ามตัดแปลงหรือถอดส่วนประกอบดั้งเดิมใดๆ ของอุปกรณ์

- យ៉ាងណាក៏ដោយ ឬប្រាកដថា ប្រដាប់ត្រូវបានផ្ទុកឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។
- ផលិតផលត្រូវតែរក្សាទុកឱ្យឆ្ងាយពីសំណើមនិងខ្យល់។

- មនុស្សស្រីផ្សេងៗ
- ផ្លុយតូរ៉ាមីនត្រូវបានដាក់ដោយប្រើទំព័រក្រាស់ដែលបានផ្តល់ឱ្យ។
- ប្រសិនបើ ទីដៅបាល ត្រូវបានភ្ជាប់ផ្ទាល់ទៅនឹងដី សូមពិនិត្យមើល ភាពរឹងមាំរបស់វា។ ក្នុងករណីមានព្យុះផ្ទុះខ្លាំង វាត្រូវបានណែនាំមិនឱ្យលេងជាមួយគោលដៅ។

**ការណែនាំ**

- មិនផលិតភ័យជាមួយផ្សេងៗដទៃទៀតទេ
- ថ្នាំប្រយោជន៍ត្រូវបានដាក់លើផ្ទៃក្រៅនៃផលិតផល
- ការកែសម្រួលផលិតផលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យមាន តែប្រសិនបើ វាត្រូវបានណែនាំមិនឱ្យលេងជាមួយគោលដៅ។

**ការថែទាំ និងតំបែទាំ ៖**

- សម្រាប់ការសម្អាតខាងក្រៅ សូមសម្អាតជាមួយនឹងទឹកក្រាស់ស្អាត និងសាប៊ូ;
- បន្ទាប់មកធ្វើការសម្អាត ដើម្បីធ្វើឱ្យផលិតផលរបស់អ្នកប្រើប្រាស់បានយូរ។

**ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ**

- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។

**ការពិនិត្យ**

- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។
- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។

**របៀបប្រើប្រាស់**

- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។
- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។

**ការណែនាំអំពីការប្រើប្រាស់**

- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។
- ការធានារយៈពេល 5 ឆ្នាំ ត្រូវបានអនុវត្តចំពោះរចនាសម្ព័ន្ធបង្គោលទី និងបង្គោលសម្រាប់ការប្រើប្រាស់កម្សាន្តដោយកុមារអាយុក្រោម 14 ឆ្នាំ។ ផលិតផលមិនគួរប្រើនៅក្នុងតូបទេ។

**تحذير: - AR**

- يجب تجميعه بمعرفة أحد الأفراد البالغين
- احتفظ بهذه التعليمات طوال فترة عمر المنتج
- على المالك التأكد من أن جميع مستخدمي المنتج على علم تام بكافة احتياطات الاستخدام
- هذا المنتج مُخصص فقط للاستخدام المنزلي
- تم تصميم هذا المرمى لينت استخدامه ابتداء من عمر 6 سنوات.
- تحقق من كل مكون ومن كامل المجموعة قبل كل استخدام
- يجب عدم استخدام هذا المنتج إذا لم يتم تجميعه بالكامل
- لا تقم بتعديل أو إزالة أي من المكونات الأصلية للجهاز
- لا تقم بإضافة أجزاء أو مكونات إلى المرمى أو إطاره.
- تأكد بعد تجميع المنتج وقبل استخدامه أن كافة مكونات التثبيت مجهزة بالشكل الصحيح.
- لتجنب إمالة المنتج أو اعوجاجه، لا تصعد على الشبكة أو إطار المرمى. لا تتعلق في إطار المرمى.
- يتم نقل المرمى من قبل شخص بالغ واحد على الأقل.
- بعد كل عملية نقل للمنتج، تأكد من أن عناصر التثبيت مثبتة جيدًا.
- يجب تخزين المنتج بعيدًا عن الرطوبة والرياح.

**توصيات**

- ثبت المنتج بالأرض باستخدام مشابك التثبيت المرفقة معه.
- إذا تم تثبيت المرمى بالأرض، فتأكد من كفاءة هذا التثبيت. لا ننصح باللعب بالمرمي في حالة وجود عواصف.

**العناية بالمنتج :**

- عندما يكون المنتج دون قيد الاستعمال، قم بتنظيفه بالماء والصابون وتجفيفه، دون ضغط، لضمان طول عمره الافتراضي.

**ضمان 5 أعوام**

- يسري الضمان 5 أعوام على هيكل المرمى والأوتاد عند الاستخدام من قبل الأطفال دون 14 عامًا لأغراض الترفيه، ولا يسري الضمان في حالة استخدام المنتج في نادي رياضي.

**نهاية عمر المنتج**

- يجب إرجاع كل عنصر معيب إلى متجر ديكاتلون .
- عندما يكون المنتج غير قابل للاستخدام، يجب إرجاع المرمى إلى متجر ديكاتلون

**KO - 경고:**

- 성인이 조립해야 합니다
- 이 설명서는 제품을 폐기할 때까지 보관하십시오.
- 제품 소유자는 모든 사용자에게 사용 시 주의해야 할 모든 사항을 제대로 알려줘야 합니다.
- 본 제품은 가정용으로만 사용하십시오.
- 본 골대는 6세 이상이 사용하도록 설계되었습니다.
- 매번 사용하기 전에 각 구성 요소와 어셈블리를 확인하십시오.
- 본 제품은 완전히 조립되지 않은 상태에서 사용해서는 안 됩니다.
- 장치의 원래 구성 요소를 개조하거나 제거하지 마십시오.
- 골대 또는 골대 프레임에 부품이나 구성 요소를 추가하지 마십시오.
- 제품을 조립한 후에는 매번 사용하기 전에 고정 요소가 올바르게 조립되었는지 확인하십시오.
- 제품이 넘어지거나 변형되지 않도록 골대의 네트나 프레임에 올라가지 마십시오. 골대 프레임에 매달리지 마십시오.
- 골대를 옮길 때는 성인 1명 이상이 옮기십시오.
- 제품을 운반할 때는 매번 고정 요소가 올바르게 조립되었는지 확인하십시오.
- 제품은 습기와 바람을 피해 보관해야 합니다.

**권장 사항**

- 제품을 바닥에 고정할 때는 제공된 고정용 고리를 사용하십시오.
- 골대가 바닥에 고정되면 제대로 고정되었는지 확인하십시오. 폭풍우가 칠 경우에는 골대를 사용하지 않는 것이 좋습니다.

**관리:**

- 야외에서 사용 시 수압이 약한 물과 비누를 이용해 세척하십시오. 그 후 건조시키면 제품을 더 오래 사용할 수 있습니다.

**5년 보증**

- 5년 보증은 14세 이하 아동이 여가용으로 골대와 막대를 사용한 경우에 적용됩니다. 제품은 동호회용이 아닙니다.

**제품 수명이 다한 경우:**

- 결함이 있는 각 구성 요소는 데카트론 매장에 반품해야 합니다.
- 제품을 사용할 수 없게 되면 골대를 데카트론 매장에 반품해야 합니다.

**KM - សេចក្តីព្រមាន៖**

- ត្រូវតែម្ខើងបង្កំ ដោយមនុស្សពេញវ័យ
- រក្សាការណែនាំទាំងនេះក្នុងអំឡុងពេលនៃជីវិតប្រើប្រាស់ផលិតផល
- ម្ចាស់មិនទទួលខុសត្រូវក្នុងការធានាថាអ្នកប្រើប្រាស់ទាំងអស់នៃផលិតផលត្រូវបានជូនដំណឹងឱ្យបានត្រឹមត្រូវអំពីការប្រុងប្រយ័ត្នទាំងអស់សម្រាប់ការប្រើប្រាស់
- ផលិតផលនេះត្រូវបានប្រុងទុកសម្រាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងគ្រួសារតែប៉ុណ្ណោះ
- គោល ដៅ នេះ ត្រូវ បាន រចនា ឡើង ដើម្បី ប្រើ ប្រាស់ ចាប់ ពី អាយុ ៦ ឆ្នាំ ឡើងទៅ។
- មុនពេលប្រើនីមួយៗ សូមពិនិត្យមើលសមាសធាតុនីមួយៗ និងការផ្គុំនីមួយៗ
- ផលិតផលនេះមិនគួរប្រើទេប្រសិនបើមានត្រូវបានផ្តុំពេញលេញ
- កុំកែប្រែ ឬលុបចោលផ្នែកណាមួយរបស់ខ្លួនប្រសិនបើ
- កុំបន្ថែមផ្នែក ឬធាតុទៅក្នុងគោលដៅ ឬទៅសម្រាប់គោលដៅ។
- បន្ទាប់ ពី ការ ផ្គុំ ផលិតផល និង មុន ពេល ប្រើ ម្តងៗ សូម ប្រាកដ ថា ធាតុ របស់ ខ្លួនប្រសិនបើ គោល ត្រូវ បាន ផ្គុំ យ៉ាង ត្រឹមត្រូវ។
- ដើម្បីជៀសវាងការអវិល ឬខូចខាតទ្រុឌទ្រាយនៃផលិតផល កុំឡើងលើសំណាញ់ ឬនៅលើសម្រាប់គោលដៅ។ សូមកុំគោង លើគ្រោងវា។
- មនុស្សពេញវ័យយ៉ាងហោចណាស់ 1 នាក់គួរតែផ្តល់ទីគោលដៅ។



Pack Ref: 6044165 - LV: 33370

Производитель и адрес, Франция: - DECATHLON - 4 BOULEVARD DE MONS - BP 299 - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX - FRANCE

**CAN** Décathlon Canada Inc. DÉCATHLON, MAIL CHAMPLAIN, 2151 BOULEVARD LAPINIÈRE, BROSSARD, QUÉBEC, CANADA, J4W 2T5 / onlineservice@decathlon.ca / 1 (844) 533-3322 **USA** Decathlon America 275 Battery Street, Suite 480, San Francisco, CA 94111 Telephone number: +1 (415)-408-5494, support.america@decathlon.com

